

# Rapport des contrôleurs

Autor(en): **Frey, L. / Dasen, H. / Sommer, R.**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Rapport annuel / Office national suisse du tourisme**

Band (Jahr): **27 (1967)**

PDF erstellt am: **21.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-629848>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## RAPPORT DES CONTROLEURS

En tant que membres de la commission de contrôle et, conformément à l'art. 20 des statuts de l'ONST approuvés par l'arrêté fédéral du 22 novembre 1963, nous avons vérifié les comptes annuels et le bilan arrêtés au 31 décembre 1967, conformément aux dispositions du CO.

Nous avons constaté que les comptes présentés correspondent aux inscriptions dans les livres. La comptabilité est tenue conformément aux dispositions légales. Pour autant que nos sondages nous permettent de le faire, nous pouvons affirmer que les écritures ont été passées en accord avec les prescriptions en vigueur. Les avoirs en banque et auprès de l'administration des chèques postaux ainsi que l'existence des titres sont attestés par des pièces justificatives. La présentation du résultat de l'exercice et de la situation de fortune correspond aux règles fixées par la loi et aux principes en vigueur concernant la tenue d'une comptabilité commerciale.

Grâce à une augmentation de la contribution fédérale de 5,5 millions à 8 millions de francs le budget de propagande a pu être doté en conséquence. D'autre part un montant de fr. 400 000.— a été transféré au fonds de rénovation des agences alors que l'excédent de recettes des comptes annuels s'élevant à fr. 323 501.18 a été versé au fonds de compensation.

Nous proposons à l'assemblée générale d'approuver les comptes annuels et d'en donner décharge aux organes administratifs.

Zurich, le 2 avril 1968

Les contrôleurs :

L. Frey, chef du contrôle  
Dr H. Dasen  
R. Sommer